

EDI - ASN Note

Load-No.: 122633

18.11.2024 - 07:41

(VDA 4912)

Vendor -Plant: 0100

-No: 91001108

Receiver -Plant: 100

-No.: 14550700

Linamar Plettenberg GmbH
Daimlerstr. 11
58840 PLETTENBERG
DEUTSCHLANDMagna PT S.P.A.
Via dei Ciclamini, 4
Zona Industriale.
I-70026 MODUGNO

VAT-No.: DE123840478

VAT-No.: IT04886850728

Unloading Area: 14248
Place of storage:Consumption:
Dispatch Type: Truck Company
Forw. Agent Name: Schweitzer GmbH & Co.

-Number: 16070077

Gross Weight: 22.684 KG

ASN-No	-Pos	Sup. Ref. No. Cust.	Quant.	UM	V/G	Name of delivery	Purch. Ord. Nr.
-Date		Suppl. Ref. No. Vend.				Add. Data Vendor	
		Pack. Mat. -Quant.	- Number Cust.			-Number Vendor	

Consignment

81249266	000010	251109290	2.700	PC	S	SCHALTTRAD 6.GANG	550003915802
18.11.2024		035306-900		PC	S		nt. wt.: 1.728 KG, gr. wt.: 1.901 KG

50138009758

Cast-Number: 647958
UC-Material: L017322X10
Text: Engineering Change Status C
Text: Customer Change No. C018986_MTP_1
Text: Supplier Index -

608349

81251312	000010	M0144462	2.223	PC	S	ZAHNRAD 2.GANG	45006921
18.11.2024		035626-900		PC	S		nt. wt.: 3.584 KG, gr. wt.: 3.911 KG

5013800975

Cast-Number: 290704
UC-Material: AB17567X10
Text: Engineering Change Status b
Text: Customer Change No. 24_000376-01
Text: Supplier Index -

Nuova Clatta

81251316	000010	2511123190	1.350	PC	S	SCHALTTRAD 6.GANG	550004564002
18.11.2024		035539-900		PC	S		nt. wt.: 714 KG, gr. wt.: 800 KG

50138009759

Cast-Number: 647958
UC-Material: L017322X10
Text: Engineering Change Status a
Text: Customer Change No. C0_21_002676-01
Text: Supplier Index -

608352

81251317	000010	2511122990	5.751	PC	S	SCHALTTRAD 5.GANG	550004688401
GR:			Quant. Check:				Rating Check:

45006921
nt. wt.: 3.584 KG, gr. wt.: 3.911 KG
Verifica su qualità e quantità
25 NOV 2024
AGEL S.r.l.
Via dei Ciclamini, 4
70026 Modugno (BA)

Abnahmezeugnis 3.1 EN 10204 (Test certificate: / Certificat;

Linamar Plotzenberg GmbH, Postfach 1520, D-58815

Plattenborg



LINAMAR
Power to Perform

Company
Magna PT S.p.A.
Via dei Ciclamini, 4
Zona Industriale
I-70026 Modugno

Artikel **ZAHNRAD 2.GANG**
(Part name: / Désignation pièce)
Kd.-Zg.-Nr. **M0144462**
(customer part number / No. du plan client)
Kd.-Auftr.-Nr. **30006378**
(order no. / No. De commande)

HBS-Teil-Nr. 035626-900
(HBS-Part number: / N° du plan HBS)
Änderungsindex b
(draw. notific. index / indice du plan)
Lieferschein-Nr. 81251312/000010
(shipping advice no. / Bulletin de livraison)

Auftrag 1049723
(order no./ordre no.)
SAP UC-Material AB17567X1C
(SAP UC-Material/SAP UC-Material)
Lieferdatum 11/12/2024
(shipping date / Date de livraison)

Stückzahl 2,223
(quantity / Quantité)

Stahlhersteller **Acciaierie Bertoli Safau**
(steel mill / Aciérie)

(heat number / No. de Coulee)
Werkstoff 20MnCRS5
(steel grade / Qualité)

(heat code / Répère de Coulee)
Herstellprozess EAF/VD/CC
(process flow / Procédé fabrication)

Gießformat 270RD
(casting dfm. / Dimension caulee)

Rohmat.-abm. 55 Rund
(raw material dim. / Bare diameter)

Lieferspezifikation – GCG_805000_02
(technical specification / Spécification de livraison)

Lieferzustand, +FP Glühen isotherm, Umformgrad **24.:**
(delivery condition / Etat de livraison) (Diameter / diamètre)

Schmelzanalyse (cast analysis / Analyse de coulée)

%C	%Si	%Mn	%P	%S	%Cr	%Mo	%Ni	%Cu	%Sn	%Al	%V	%B	%Ti	%Nb	%W	%Co	%Sb	%As	%Pb	%Te	%Ca	%N	ppm H	ppm O
0.2030	0.2300	1.1700	0.0080	0.0270	1.1800	0.0300	0.1000	0.1100	0.0080	0.0240	0.0040	0.0000	0.0025	0.0020	0.0000	0.0090	0.0010	0.0040	0.0001	0.0000	0.0002	0.0100	1.0000	8.0000

Härtbarkeit (hardenability / valeurs de trempabilité)

[illegible]

Metallographische Prüfungen (metallographical test / Examens métallographiques)

Gefüge (part name / Désignation pièce)	FERRIT - PERLIT						Randentkohlung (decarburation / Décarburation)	0.000
Korngröße (grain size / grosseur de grain)	Prim.	8	-	8	Sek.	8	-	9
							Reinheitsgrad (degree of purity / Degré de Pureté)	K4=4(0) K3=6(0) SEP:

Mechanische Eigenschaften (mechanical properties / propriétés mécaniques)

Rm (N/mm ²)		Rp0.2(N/mm ²)		A(%)		Z(%)	
0.00	-	0.00	-	0.00	-	0.00	-

Oberflächenhärte (surface hardness / dureté superficielle)

Vorschritt (specification / Specification)	152.0	-	201.0	HBW
Ergebnis (result / Résultat)	178.0	-	190.0	HBW
	0		0	

Vorschritt (specification / Specification)	0.00	-	0.00
Ergebnis (result / Résultat)	0.00	-	0.00

Kernhärte {core hardness / dureté centre}

Vorschrift (specification / Specification)	0.00	-	0.00	
Ergebnis (result / Resultat)	0.00	-	0.00	

Einsatzhärtungstiefe (case hardening depth / cémentation gravité)

Vorschrift (specification / Specification)	0.00	-	0.00	mm
Ergebnis (result / Resultat)	0.00	-	0.00	mm

Datum (date / Date)	11/18/2024
------------------------	------------

Maschinell erstellt, daher gültig ohne Unterschrift /
Computer generated, valid without signature / Délivré par ordinateur sans

Abnahmebeauftragter / Inspector
WT - i. V. Fiefek, Benjamin



seit über
58
Jahren



CMR-Frachtbrief

Sendung-Nr.: 24-013207 vom 14.11.2024

Ludwigsburg, 18.11.2024

Seite 1 von 1

24-013207

1 Absender / Expéditeur LINAMAR PLETTENBERG GMBH DAIMLERSTRASSE 11 58840 PLETTENBERG		INTERNATIONALER FRACHTBRIEF LETTRE DE VOITURE INTERNATIONALE CMR Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenseitigen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im intern. Straßengüterverkehr (CMR). Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contraire, à la Convention relative au contrat de transport international des marchandises par route (MR).				
2 Empfänger / Destinataire MAGNA PT S.p.A. VIA DEI CICLAMINI, 4 70026 MODUGNO ITALIEN		6 Frachtführer / Transporteur SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG Carl-Benz-Straße 23 71634 Ludwigsburg Benutzte Gen.-Nr.: D-08-019-G-0158				
3 Auslieferungsort des Gutes / Lieu prévu pour la livraison de la marchandise Ort / Lieu Modugno Land / Pays Italien Zeit / Temps Datum / Date 21.11.2024		7 Nachfolgender Frachtführer / Transporteurs successifs Benutzte Gen.-Nr.:				
4 Ort und Tag der Übernahme / Lieu et date de la prise en charge de la marchandise Ort / Lieu PLETTENBERG Land / Pays Deutschland Zeit / Temps Datum / Date 18.11.2024 08:00 bis 10.00 Uhr		8 Vorbehalte und Bemerkungen des Frachtführers / Réerves et observations des transporteurs				
5 Beigefügte Dokumente / Documents annexes						
9 Pos. No.	10 Zeichen/Nr. Marques et numéros	11 Anzahl der LM Nombre des colis	12 Art der Verpackung Mode d'emballage	13 Bezeichnung des Gutes Nature de la marchandise	14 Gewicht, kg Poids, kg	15 Umfang cbm
1	81249266	2	COLLI	Getriebeteile	22.684	73,58
2	81251312	4	COLLI			
3	81251316-81251322	3	COLLI			
4	81251317-81251323	12	COLLI			
5	81251319	3	COLLI			
6	81251321	3	COLLI			
Summe:		27,00 COLLI		22.684,00		
16 Anweisungen des Absenders		17 Angaben zur Ermittlung der Tarifkilometer mit Grenzübergängen von bis km				
18 Frachtzahlsanweisung / Prescription d'affranchissement WO-Auftrag, AG=Son2		21 Besondere Vereinbarungen / Conventions particulières Übernahmebestätigung des Fahrers: Die Sendung wurde vollständig und in äußerlich guter Beschaffenheit übernommen. Die Ladungssicherung ist gemäß der gesetzlichen Vorgaben durch den Fahrer erfolgt.				
19 Kfz	Amtliches Kennzeichen	Nutzlast in t				
Anhänger						
Fahrer						
22 Benutzter Grenzübergang		23 Gut 24-013207 empfangen am Datum / Date 22 NOV 2024				
20 LINAMAR PLETTENBERG GMBH D-58840 PLETTENBERG		23 Unterschrift und Stempel des Absenders Signature et timbre l'expéditeur				
		Unterschrift und Stempel des Frachtführers Signature et timbre du transporteur				
		Unterschrift und Stempel des Empfängers Signature et timbre du destinataire				

verifica su qualità e quantità

SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG
Carl-Benz-Straße 23
71634 Ludwigsburg
Telefon (0 71 41) 24 51-0
Telefax (0 71 41) 24 51-22

Geschäftsführer: Ingrid Schweitzer, Friedrich Schweitzer,
Axel Schweitzer, Jens Schweitzer
Amtsgericht: Ludwigsburg
Handelsregister: Stuttgart HRA 200856
Internet: www.schweitzer-spedition.de

COMMERZBANK
Konto: 0501540600
BLZ: 604 800 08
IBAN: DE13 6048 0008 0501 5406 00
SWIFT: DRESDEFF604